

CONTENIDO

PRIMER CAPITULO

Sociedad moderna y Comunidad local

| | |
|---|----|
| 1. NGO (Organizaciones no gubernamentales) | 1 |
| 2. ODA (Asistencia oficial para el desarrollo)..... | 2 |
| 3. ASEAN (Asociación de Naciones del Sudeste Asiático)..... | 3 |
| 4. APEC (Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico) | 4 |
| 5. WTO (Organización mundial del comercio)..... | 6 |
| 6. Consejo de seguridad de las Naciones Unidas | 7 |
| 7. Derecho a veto..... | 8 |
| 8. UNESCO (Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura) | 9 |
| 9. Calentamiento global..... | 10 |
| 10. Lluvia ácida..... | 11 |
| 11. Ley fundametal para el medio ambiente | 12 |

SEGUNDO CAPITULO

Derechos humanos y la Constitución Japonesa

| | |
|--|----|
| 1. Derecho civil..... | 13 |
| 2. Ley de la igualdad entre mujeres y hombres en el acceso al empleo | 14 |
| 3. Ley básica para la sociedad igual entre mujeres y hombres..... | 16 |
| 4. Libre de barreras | 17 |
| 5. Derecho a la vida | 18 |
| 6. Derechos sociales | 19 |
| 7. Libertad civil..... | 20 |
| 8. Soberanía popular..... | 21 |
| 9. Bienestar social..... | 22 |
| 10. Deberes del pueblo..... | 23 |
| 11. Derecho a la intimidad (privacidad)..... | 24 |

TERCER CAPITULO

Democracia moderna

| | |
|---|----|
| 1. Ordenanzas | 25 |
| 2. Dinero distribuido por el Estado a las entidades locales | 25 |
| 3. Exigencia directa | 27 |
| 4. Dieta..... | 28 |
| 5. Cámara de Representantes (Cámara baja) | 30 |
| 6. Gabinete..... | 31 |
| 7. Parlamentarismo | 32 |
| 8. Juicio criminal | 33 |

| | |
|--|----|
| 9. Fiscal..... | 35 |
| 10. Facultad de revisión judicial..... | 36 |
| 11. Revisión Popular..... | 36 |

CUARTO CAPITULO

Nuestra vida y Economía

| | |
|--|----|
| 1. Tarifas oficiales | 38 |
| 2. Sistema de “Cooling off” | 39 |
| 3. Ley de responsabilidad de productos | 40 |
| 4. Derecho de la competencia | 41 |
| 5. Comisión del comercio justo | 42 |
| 6. Tipo de interés de Japón | 43 |
| 7. Burbuja económica | 44 |
| 8. Ley para los estándares laborales..... | 45 |
| 9. Imposición progresiva..... | 46 |
| 10. Impuesto sobre la renta..... | 47 |
| 11. Impuesto sobre el consume | 48 |
| 12. Seguro social | 48 |
| 13. Sistema del seguro para el cuidado | 50 |

| | |
|----------------------|-----------|
| APENDICE..... | 51 |
| INDICE..... | 55 |

PRIMER CAPITULO

Sociedad moderna y Comunidad local

(1) NGO Non-governmental organization, en español organización no gubernamental (ONG)

◆ ¿Qué es la ONG?: es un grupo que ayuda a gente que está en apuros sufriendo de guerras, desastres naturales (tifones, terremotos, tsunami etc.) y problemas de derechos humanos. Principalmente trabaja para el bienestar (hacer estable la vida), tratamiento médico (curar la enfermedad y herida) y defensa de derechos humanos (libertad humana)

- Cruz Roja Internacional 
- Amnistía Internacional 
- Médicos sin frontera fronteras, etc. 

◆Pregunta que se supone que saldrá en los exámenes◆

(1) Pon palabras adecuadas en las paréntesis.

Hoy en día hay muchas actividades de ciudadanos sin fronteras, y trabajan internacionalmente las (①) abreviadas como ONG y las (②) abreviadas como OSFL.

Soluciones: ① Organizaciones no gubernamentales
② Organizaciones sin fines de lucro

(2) ODA

Official development assistance , en español Asistencia oficial para el desarrollo (AOD)

◆¿Qué es la ODA?: es una ayuda económica y tecnológica por parte del gobierno a países que se van a desarrollar.

◆Pregunta que se supone que saldrá en los exámenes

¿Cómo se llama en abreviatura la asistencia económica del gobierno de un país avanzado a países que están en vías de desarrollo?

Solución: Asistencia oficial para el desarrollo (AOD)

Pregunta para conocer más

Relaciona cada una de las palabras siguientes (de la columna izquierda) con su explicación adecuada (de la derecha).

- | | | |
|--|---|---|
| NGO | ● | ● Organización para guardar patrimonios del mundo |
| NPO OSFL | ● | ● Organización sin fines de lucro |
| UNICEF (Fondo Internacional de Emergencia de las Naciones Unidas para la Infancia) | ● | ● Organización no gubernamental |
| UNESCO (Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la | ● | ● Para guardar niños pobres |

Cultura)

☞ Solución

| | | |
|--------|---|---|
| NGO | — | organización para guardar patrimonios del mundo |
| NPO | — | organización sin fines de lucro |
| UNICEF | — | organización no gubernamental |
| UNESCO | — | para guardar niños pobres |

(3) ASEAN

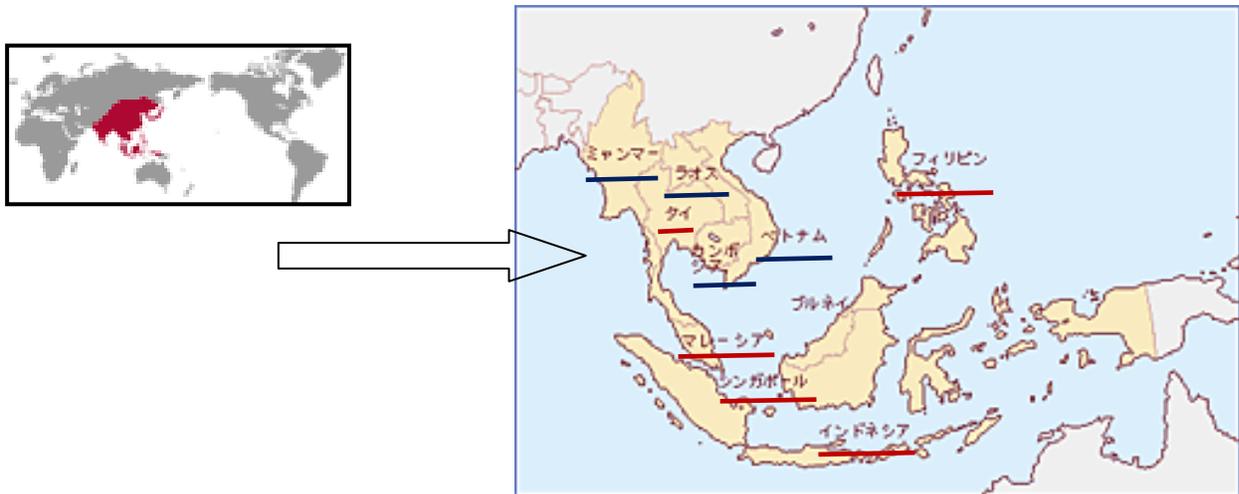
Association of Southeast Asian Nations, en español Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ANSA)

- ◆ ¿Cuándo se estableció el ANSA?: en el año 1967.
- ◆ ¿Qué es el ANSA?: es un grupo formados en 1967 por los cinco países asiáticos: Indonesia, Tailandia, Malasia, Singapur y Filipinas.
- ◆ ¿Cuál es su objetivo?: fomentar el desarrollo de la economía, la comunidad, la cultura del área del sudeste asiático.
- ◆ ¿Qué hace?: fomentar relaciones amistosas entre los países miembro con el fin de su colaboración económica.
- ◆ Otros países miembros :
 - Brunéi se incorporó en 1984.
 - Vietnam se incorporó en 1995.
 - Birmania y Laos se incorporaron en 1997.
 - Camboya se incorporó en 1999.

- ◆ : Logotipo:



Vamos a comprobar en el mapa dónde están los países miembros.



◆Pregunta previsible◆

¿Cómo se llama la organización constituida por varios países del sudeste asiático?

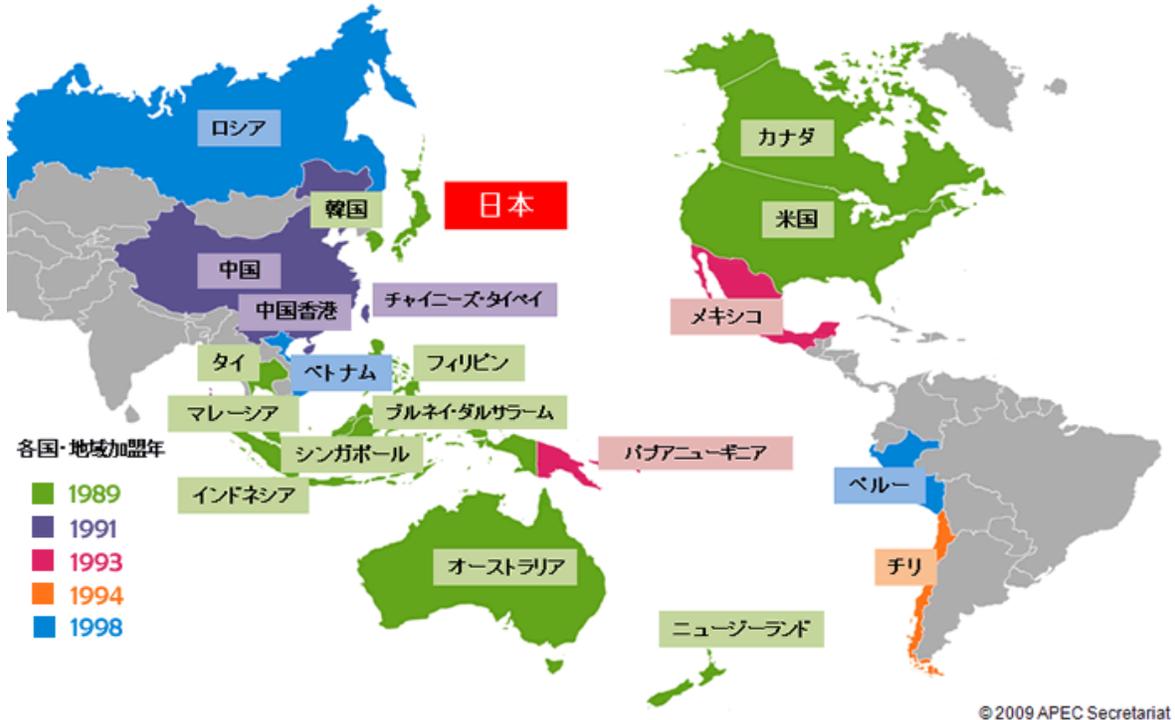
Solución: ANSA (ASEAN)

(4)APEC Asia-Pacific Economic Cooperation, en español Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico

- ◆ ¿Cuándo se fundó Apec?: En 1989.
- ◆ ¿Qué es Apec?: Fue formado por los 21 países: Japón, Corea, EU, Canadá, Austria, etc.
- ◆ ¿Qué hace Apec?: Se discuten la colaboración económica entre los países miembros y otros temas.
- ◆ Reuniones: Se celebran anualmente la reunión de los jefes de gobierno y la de los ministros.

◆ Vamos a comprobar en el mapa dónde están los países miembros.

Australia, Brunéi, Canadá, Indonesia, Japón, Corea del Sur, Malasia, Nueva Zelanda, Filipinas, Singapur, Tailandia, Estados Unidos de América (países miembros desde 1989) República de China (Taipei), Hong Kong China, China (países miembro desde 1991) México, Papúa Nueva Guinea (países miembro desde 1993), Chile (país miembro desde 1994), Perú, Rusia, Vietnam (países miembro desde 1998)



◆ Las reuniones de Apec celebradas en Japón: la de Osaka en 1995 y la de Yokohama en 2010

◆) Pregunta del examen pasado de admisión◆ (prefectura de Tottori)

Pregunta 1: Apec es una muestra de regionalismo en el mundo. ¿Qué representa la sigla Apec?

☞ Solución : Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico

Pregunta 2: ¿Cuál es el país que no pertenece a Apec?

- a . Estados Unidos b . Rusia c . Canadá d . Inglaterra

Solución: d

(5)WTO

World Trade Organization, en español Organización Mundial del Comercio

- ◆ ¿Qué es la OMC (WTO)? Es la Organización mundial del comercio. Se fundó como sucesión de GATT (General Agreement on Tariffs and Trade).
- ◆ ¿Cuál es su objetivo? Es quitar barreras del comercio internacional y fomentar el desarrollo del comercio libre y sin complicaciones.
- ◆ Organizaciones relacionadas:
 1. IMF Fondo Monetario Internacional (FMI)
 2. IBRD Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF)
 3. UNCTAD Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (CNUCYD)
 4. OECD Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE)

◆Pregunta del examen pasado de admisión◆ (Prefectura de Yamaguchi)

Pregunta 1: ¿Cuál es la sigla de la organización que fomenta el comercio libre en la que se incorporó China en 2001?

Solución: OMC

Pregunta 2: La organización internacional que quita barreras del comercio internacional y fomenta su liberalización es [FMI o OMC].

Solución: OMC

Pregunta 3: Las frases siguientes explican cómo es el comercio internacional libre. Elige una incorrecta entre ellas.

- A) En el comercio internacional libre no se ponen impuestos de aduana altos a cosas importadas.
- B) En el comercio internacional libre no hay límites sobre el número de artículos importados y su cantidad.
- C) El comercio internacional libre protege las industrias de un país.
- D) La OMC de las Naciones Unidas sirve para conservar el comercio libre del mundo.

Solución: c

(6) Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas

- ◆ ¿Qué es el Consejo de seguridad de las Naciones Unidas?: Es un grupo muy importante de las Naciones Unidas, que trabaja para mantener la paz y la seguridad del mundo. Por ejemplo, si un país grande y poderoso que cuenta con armas fuertes invade otro pequeño, éste entra en una crisis. En tal caso funciona la ONU (la Organización de las Naciones Unidas). En un caso como éste suele no haber bastante tiempo para que los países del mundo tengan conversaciones. Así, hay una organización que sólo se encarga de mantener la paz, que es el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.



La bandera de la ONU

<http://www.sarago.co.jp/nfhtm/0k.html>

◆Pregunta para conocer más◆

Los miembros permanentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas son cinco países. ¿Cuál es la combinación correcta?

A

- EEUU
- Francia
- Inglaterra
- China
- Rusia

B

- EEUU
- Francia
- Italia
- China
- Rusia

C

- EEUU
- Francia
- Inglaterra
- China
- Alemania

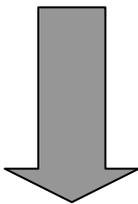
☞ Solución: A

(7) Derecho a veto

◆¿Qué es el derecho a veto? : El Consejo de seguridad de las Naciones Unidas tiene como objetivo mantener la paz y la seguridad del mundo. Si uno de los 5 miembros permanentes (Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Rusia, China) se opone, no se determinará nada en el Consejo. Este es el derecho a veto que tiene cada uno de los 5 países permanentes. .

◆Pregunta para conocer más◆

Verticales



- ① Lo que se hace para mejorar la vida de la gente que vive en los países en desarrollo. Japón ocupa el segundo lugar en ofrecer fondos.
- ② Trabaja para proteger a los niños del mundo.
- ③ La organización que establecieron 10 países del Sudeste Asiático para desarrollar la economía y la cultura.
- ④ “La salud para todo el mundo”
La sede está en Ginebra.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|--|---|---|---|
| | | | | | | | ④ |
| | | | ② | | ③ | | H |
| ① | | 1 | N | | S | C | |
| D | | | | | 2 | U | |
| | ③ | P | E | | | A | |
| | | | | | 4 | G | |
| | 5 | | F | | | | |



horizontales

- 1 Protege bienes culturales para contribuir a la paz del mundo. La sede está en París.
- 2 La organización en la que se incorporaron 25 países en 2004. La moneda común es el “euro”.
- 3 Cada año se celebra la reunión para la colaboración económica. Los miembros son 21 países.
- 4 Organizaciones como “Cruz Roja Internacional” y “Anmistía Internacional”.
- 5 Fondo Monetario Internacional. Es una de las organizacines de las Naciones Unidas.

Soluciones ①ODA ②UNICEF ③ASEAN ④WHO 1 UNESCO 2 EU 3 APEC

4 NGO 5 IMF

8 UNESCO

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, en español Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura

- ◆ ¿Cómo se fundó?: Se fundó según la Constitución de Unesco.
- ◆ ¿Dónde está su sede?: Está en París, la capital de Francia.
- ◆ ¿Cuál es su objetivo?: Es promover la paz mundial mediante el desarrollo e intercambio de la ciencia, educación y cultura, la conservación de bienes culturales y etc.

◆ Su bandera:



◆ Patrimonios de la Humanidad ubicados en Japón (registrados en Unesco.)

(1) Patrimonios culturales:

- Construcciones budistas en el área del Templo Horyuji (1993)
- El castillo de Himeji (1993)
- Bienes culturales de la antigua capital de Kyoto (Kyoto, Uji, Otsu) (1994)
- Los pequeños pueblos “Shirakawago” y “Gokayama”, que conservan el estilo de construcción antiguo “Gassho-zukuri” (1995)
- Monumento memorial de la paz de Hiroshima (Cúpula de Genbaku (1996)
- El Templo de Itsukushima, Hiroshima (1996)
- Bienes culturales de la antigua capital de Nara (1998)
- Santuarios y Templos de Nikko (1999)
- Sitios Gusuku y los bienes culturales asociados del reino de Ryukyu (2000)
- Sitios sagrados y caminos de peregrinaje en las montañas Kii (2004)
- Ruinas de las minas de plata de Iwami y su paisaje cultural (2007)

(2) Patrimonios naturales:

- Isla de Yakushima (1993)
- Montes Shirakami-Sanchi (1993)
- Área Shiretoko (2005)

◆Pregunta previsible◆

¿Cómo se llama la organización de las Naciones Unidas que se fundó para fomentar culturalmente la paz del mundo?

☞ Solución : UNESCO

(9) Calentamiento global

◆¿Qué es el calentamiento global?: Se trata del calentamiento paulatino de la Tierra entera. Dicen que se debe al incremento excesivo de dióxido de carbono en la atmósfera. Esto es un problema muy grave no sólo para Japón sino también para todo el mundo.

◆Pregunta previsible◆

Menciona uno de los problemas globales que no se pueden solucionar sin colaboración internacional.

Solución : El calentamiento global

◆Pregunta para conocer más◆

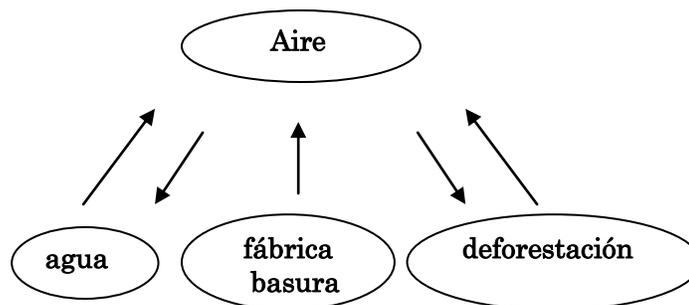
El siguiente texto explica por qué ocurre el calentamiento global. Pon palabras adecuadas en las paréntesis.

Dicen que el calentamiento global se debe a gases de efecto invernadero que se producen de diferentes actividades de (). La mitad de los gases consiste en ().

Originalmente, los bosques absorbían () y, en cambio, proveían (). Sin embargo, ahora hay cada vez menos bosques por la deforestación, y en los países en desarrollo avanza (). Por otro lado, en Europa desaparecen muchos bosques por causa de ().



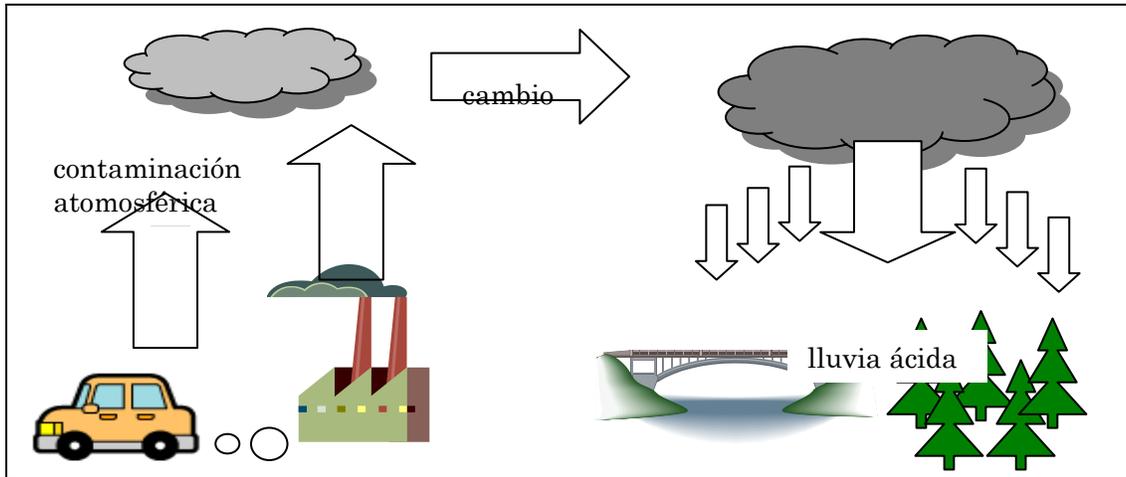
Pistas



Soluciones: (los seres humanos) (dióxido de carbono) (dióxido de carbono) (oxígeno) (la desertificación) (la lluvia ácida)

(10) Lluvia ácida

- ◆ ¿Qué es la lluvia ácida?: Es una lluvia acidificada por la contaminación de la atmósfera. Es uno de los problemas del medio ambiente.
- ◆ ¿Qué causa la lluvia ácida?: Causa la desaparición de bosques, la muerte de peces de lagos, etc.
- ◆ Vamos a comprobar en la siguiente ilustración cómo se produce la lluvia ácida.



◆ Pregunta previsible ◆

El siguiente texto se refiere a las contaminaciones y el medio ambiente de Japón. Léelo y contesta a las preguntas que siguen.

“La Conferencia de Naciones Unidas sobre el Medio ambiente y el Desarrollo”, que se celebró en 1992 en Brasil, fue una buena oportunidad para pensar en (a) el medio ambiente de la Tierra entera. También en Japón han cobrado más fuerzas los movimientos para conservar el medio ambiente de la Tierra, como se ve en la legislación de una nueva ley en 1993.

Pregunta: En cuanto a la parte subrayada (a), menciona uno de los problemas del medio ambiente de la Tierra que debemos considerar desde el punto de vista global.

Solución: Lluvia ácida

¡Ojo!

Además hay otros problemas como el calentamiento global, la destrucción de la capa de ozono, la deforestación, la desertificación, etc.

(11) Ley fundamental para el medio ambiente

- ◆ ¿Qué es?: Es la ley fundamental de la política del medio ambiente de Japón.
- ◆ ¿Cuándo?: Se estableció en 1993.
(De 1967 a 1993 estuvo en vigor la ley fundamental de las medidas contra contaminación .)

◆ Pregunta previsible ◆

¿Cuál es la ley establecida en 1993 para resolver nuevos problemas de contaminación y medio ambiente?

Solución: la ley fundamental para el medio ambiente

◆ Quiz sobre el medio ambiente ◆

- Q1 ¿Cuánto por ciento de la agua de la Tierra se puede utilizar?
A. unos 20 por ciento de la totalidad
B.. unos 0.04 por ciento de la totalidad
- Q2 ¿Cuánto es la temperatura media de la Tierra?
A. 20 grados centígrados
B. 36 grados centígrados
C. 15 grados centígrados
- Q3 Al tirar los residuos, tenemos que clasificarlos para el reciclaje.
El modo de clasificar varía según el lugar donde uno vive.
Entonces, ¿En cuántas clases tienen que clasificarlos los habitantes de la ciudad de Minamata de la prefectura de Kumamoto?



☞ **Soluciones: Q1-B Q2-C Q3-B**

SEGUNDO CAPITULO

Derechos humanos y la Constitución Japonesa

(1) Derecho civil

- ◆ ¿Qué es el derecho civil?: Es un conjunto de leyes sobre la familia y el hogar. Las leyes se establecieron basadas en la dignidad de persona y la igualdad natural entre los dos sexos (hombres y mujeres).

- ◆ ¿De qué sirve el derecho civil?: determina lo que se refiere a las relaciones familiares, la herencia, la propiedad, posesiones privadas, etc.

- ◆ ¿Desde cuándo funciona?: Entró en vigor en la época de Meiji.

- ◆ Terminología relacionada con el Derecho civil
 - ① Parentesco: conjunto de personas vinculadas por las relaciones de matrimonio y del lazo de sangre, como una familia.

 - ② Parentesco natural (de consanguinidad): personas con el vínculo de sangre como padres e hijos, hermanos, abuelos y nietos.

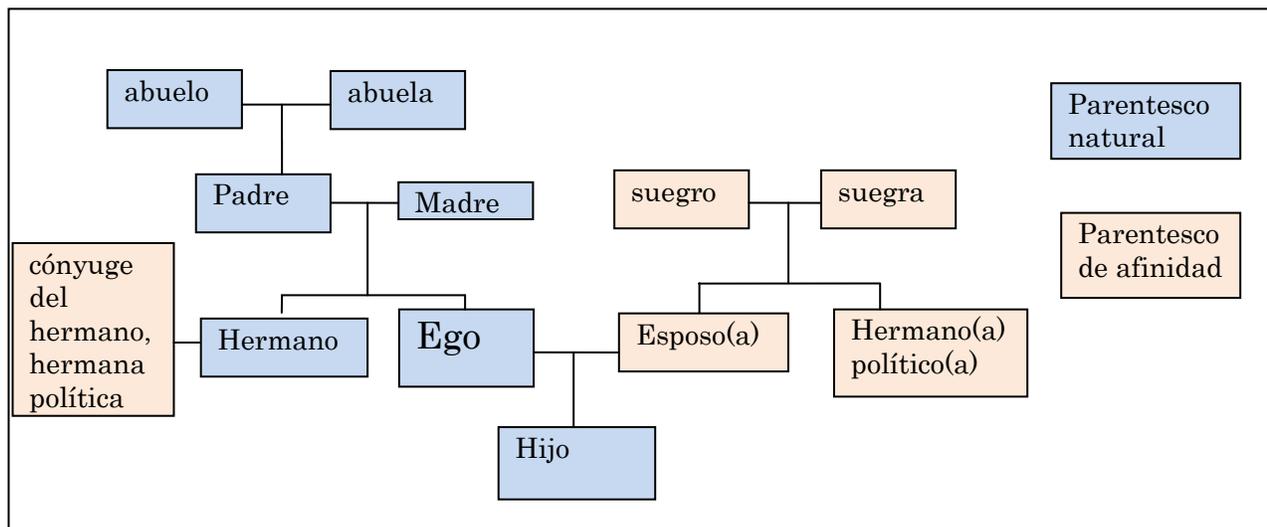
 - ③ Parentesco de afinidad: relaciones ampliadas por matrimonio, como el parentesco natural de un cónyuge o el cónyuge de un miembro del parentesco natural (cuñados, la esposa de un hermano, etc.)

 - ④ Línea recta: el vínculo directo, visualmente vertical, que tienen las personas como padres e hijos, abuelos y nietos.

 - ⑤ Línea colateral: el vínculo horizontal que tienen las personas como hermanos y hermanas, que comparten un mismo ascendiente.

 - ⑥ Cónyuge: la persona con la que uno está casado. Para un marido se refiere a su esposa y viceversa.

- ◆ Vamos a comprobar las relaciones familiares en el esquema siguiente.



◆ Pregunta Previsible ◆

¿Cuál es el conjunto de leyes que determinan las relaciones familiares, la herencia, la propiedad de un individuo, etc.?

Solución: el Derecho civil

(2) Ley de la igualdad entre mujeres y hombres en el acceso al empleo

- ◆ ¿Cuándo se estableció la ley?: En 1985.
- ◆ ¿Qué determina la ley?: Determina la igualdad entre hombres y mujeres de condiciones laborales como el acceso al empleo, el sueldo, etc.

◆ Pregunta del examen pasado de admisión ◆ (revisada: prefectura de Shizuoka)

Pregunta 1: ¿Cuál es la ley que se estableció en 1985 y que determina la igualdad laboral entre hombres y mujeres?

Solución: la Ley de la igualdad entre mujeres y hombres en el acceso al empleo

(3) Ley básica para la participación igual en la sociedad de mujeres y hombres

◆¿Cuándo? : La ley se sancionó en 1999.

◆¿Qué? : Antes de la guerra la gente pensaba que era natural que los hombres trabajaban fuera del hogar mientras que las mujeres se dedicaban en casa a los quehaceres domésticos y al cuidado de los niños. Pero en la posguerra empezó a pensar que era injusto clasificar el trabajo por género. Entonces, ¿Qué debemos hacer para realizar la igualdad entre mujeres y hombre? Así se estableció la ley básica para la participación igual en la sociedad de mujeres y hombres.

◆ Pregunta previsible ◆

¿Cómo se llama la ley que entró en vigor en 1999 con el fin de formar una sociedad donde los hombres y las mujeres puedan desarrollar su capacidad sin discriminación sexual?

Solución: la ley básica para la participación igual en la sociedad de mujeres y hombres

◆ Pregunta para conocer más ◆

¿Cómo se leen las siguientes Kanji?

1. 夫婦

()

2. 親子

()

3. 多様化

()

4. 結婚

()

5. 核家族

()

6. 親権

()

7. 役割分担

()

8. 介護

()

9. 地域

()

10. 違反

()

Soluciones: 1.fūfu 2.oyako 3.tayōka 4.kekkon 5.kakukazoku 6.sinken 7.yakuwaribuntan 8.kaigo 9.chiiki 10.ihan

(4) libre de barreras

- ◆ ¿Qué quiere decir? : Eliminar barreras y ofrecer medios asistentes para los usuarios
- ◆ ¿Quiénes son los destinatarios? : Sobre todo para personas de edad avanzada y minusválidas
- ◆ ¿Por qué? : Porque puedan llevar una vida ordinaria, segura y cómoda.

◆ Pregunta del examen pasado de admisión◆ (prefectura de Hyogo)

1. Contesta a la pregunta siguiente sobre la sociedad del bienestar

- (1) ¿Cómo se llama eliminar barreras físicas, mentales y sociales para que personas de edad avanzada y minusválidas puedan llevar una vida ordinaria, segura y cómoda?

Solución: libre de barreras

◆ ¡Fíjate bien. ! ◆

Q 1 : Vamos a averiguar el significado de barreras.

Q 2 : Vamos a buscar barreras que nos rodean.

Q 3 : ¿Cuáles son las barreras para personas de edad avanzada y minusválidas.

Q 4 : ¿Cuáles son las que molestan a personas con incapacidad visual.

① ¿Cuáles son los electrodomésticos difíciles de usar?

② ¿Cuáles son los productos comerciales difíciles de reconocer su contenido?

Q 5 : ¿Cómo se puede ingeniarlas para realizar una sociedad libre de barreras? Vamos a inventar productos libres de barreras de uso ordinario.

◆Para conocer más (marcas de libre de barreras)

| | | | | | |
|---|--------------------------------------|---|---|---|---|
|  | rampa moderada |  | Se necesita ayuda. |  | puerta automática |
|  | rampa empinada |  | baño ajustado para sillas de ruedas |  | elevador ajustado para sillas de ruedas |
|  | sin diferencia de nivel |  | inodoro de tamaño grade | | |
|  | sin diferencia de nivel ni escaleras |  | aparcamiento ajustado para sillas de ruedas | | |

(5) Derecho a la vida

◆ ¿Qué es el derecho a la vida?:

◆ El artículo 25 de la Constitución Japonesa dice que:

“Todo el pueblo tiene el derecho a disfrutar de una vida sana, cultural y digna.”

◆Pregunta previsible◆

Pregunta 1: ¿Cuál es el derecho que establece el artículo 25 de la Constitución Japonesa que dice: Todo el pueblo tiene el derecho a disfrutar de una vida sana, cultural y digna?

Solución: el derecho a la vida

Pregunta 2:

Todo el pueblo tiene el derecho a disfrutar de una vida , cultural y .

(el artículo 25 de la Constitución)

(1) Pon palabras adecuadas en los cuadros.

Soluciones: ① sana ② digna

(2) ¿Cómo se llama el derecho social a que se refiere la parte subrayada?

Solución: el derecho a la vida

(3) Los trabajadores tienen garantizados los tres derechos laborales.
¿Cuáles son?

Soluciones: el derecho a la asociación, el derecho a negociaciones colectivas, el derecho a la huelga

(6) Derechos sociales

◆ ¿Cuándo? : Se establecieron en 1919.

Para referencia: Los derechos sociales se establecieron por primera vez en la Constitución de Weimar de Alemania .

◆ ¿Qué? : Los derechos que todos tenemos para llevar una vida humana

| Derechos Sociales | | |
|--------------------------|------------------------|--|
| 1 | Derecho a la vida | Derecho a disfrutar de una vida sana, cultural y digna |
| 2 | Derecho a la educación | Derecho a recibir una educación según su capacidad |
| 3 | Derecho al trabajo | Derecho a trabajar. Trabajar es también un deber. |

◆ Pregunta Previsible ◆

Pregunta 1 ¿Cómo se llama el derecho que garantiza bases de vida para que la gente lleve una vida digna?

:

Solución: Derechos sociales

Pregunta 2 ¿Cómo se llaman los derechos siguientes de A a E?

Todos los hombres tienen (A) derecho a no ser limitados en sus actividades sin razón. y tienen (B) derecho a no ser discriminados por nadie. Además tienen (C) derecho a llevar una vida humana. También tienen (D) derecho a tomar parte en la política y (E) derecho a defender derechos humanos para asegurarlos.

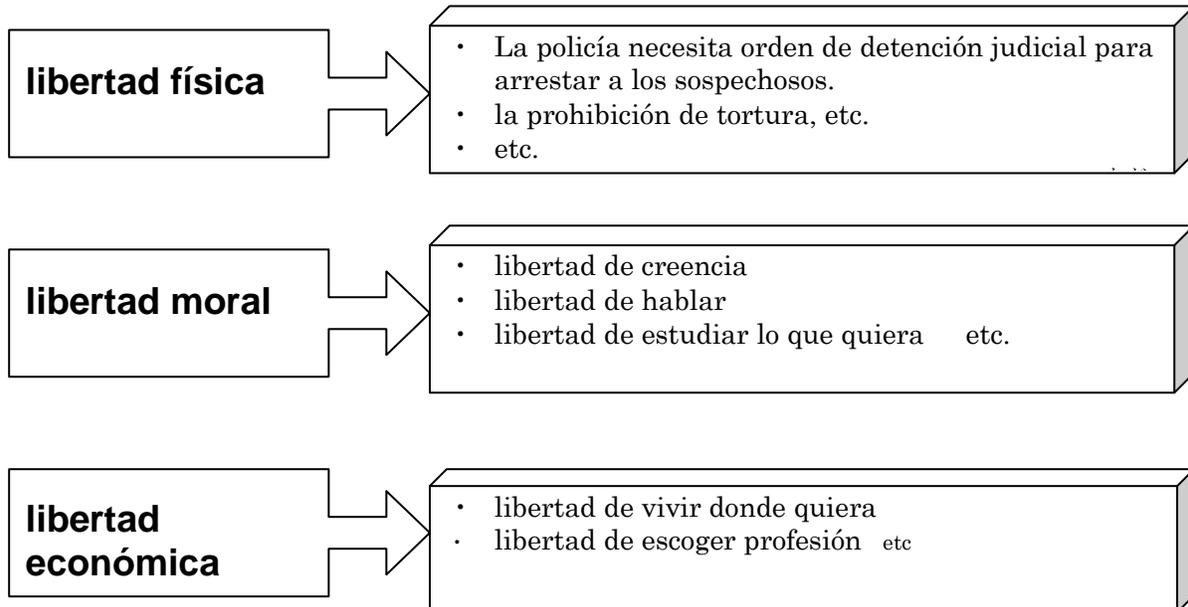
A() B() C() D() E()

☞ Soluciones : A Derecho a la libertad B Derecho a la igualdad C Derecho ala vida D Sufragio E Acción jurisdiccional

(7) libertad civil

◆¿Qué? : Libertad para pensar, opinar, actuar.

Se divide en **libertad física, libertad moral y libertad económica**



◆**Pregunta del examen pasado de admisión**◆ (prefectura de Kagoshima)

¿A cuál libertad de las tres libertades corresponde la libertad de escoger profesión?

☞ Solución : libertad económica

◆**Pregunta Previsible**◆

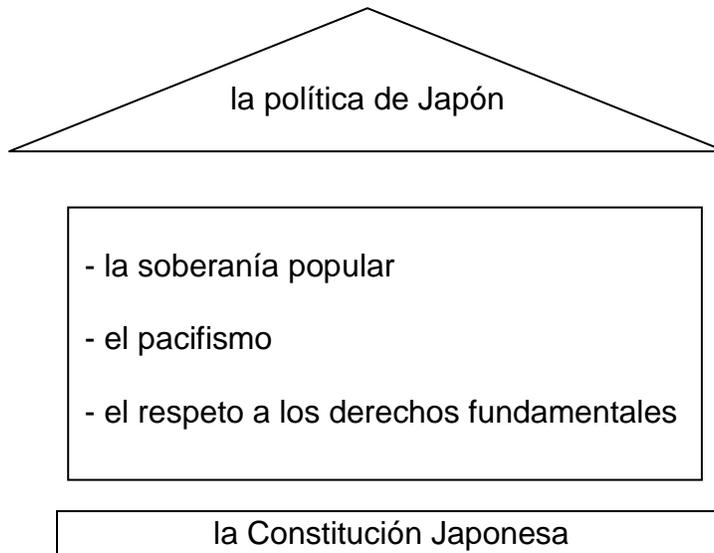
¿A cuál libertad de las tres libertades corresponden las cosas siguientes?

- ① Toda la libertad de expresión como la de reunión, la de asociación y la de opinión está garantizada.
- ② No se permite perjudicar la libertad de pensamiento y la de consciencia.
- ③ Toda persona tiene libertad para escoger el lugar de residencia, libertad para trasladarse y libertad para escoger su profesión con tal que no afecte al bienestar social.
- ④ No se permite forzar a declarar contra sí mismo.

☞ Soluciones : ①libertad moral ②libertad moral ③libertad económica ④libertad física

(8) Soberanía popular

- ◆ ¿Qué? : El pueblo tiene derecho a determinar la orientación política del país.
Uno de los principios fundamentales de la Constitución japonesa.
- ◆ ¿Cuándo entró en vigor? : El 3 de mayo de 1947 (El 3 de mayo es el día conmemorativo de la constitución.)



◆ Preguntas Previsibles ◆

Pregunta1 Escriba palabras que corresponden a ①~③.

Soberanía popular ...(①)tiene el derecho a decidir la línea política del país y (②) ejerce su voluntad en la política. Tiene más o menos el mismo significado que (③).

☞ soluciones : ①El pueblo ②El pueblo ③la democracia

Pregunta2 Además del pacifismo y los derechos fundamentales, ¿qué es el otro de los tres principios fundamentales de la Constitución?

☞ Solución : soberanía popular

Pregunta3 El día en que la Constitución entró en vigor es el día festivo del pueblo. ¿Qué fecha es?

☞ solución : el 3 de mayo (el día conmemorativo de la Constitución)

(9) Bienestar social

◆ ¿Qué? : Felicidad y beneficio para mucha gente

La constitución dispone que uno ejerce los derechos fundamentales para el bienestar social.

Por ejemplo:

(La Constitución establece la libertad de expresión en el artículo 21.)

Señor A : "Tengo libertad para escribir, por eso voy a hablar mal del maestro en el Internet."

↑ Es un acto imperdonable, porque perjudica el derecho humano del otro.

(La Constitución establece la libertad de escoger profesión en el artículo 22.)

Señor B : "Puedo escoger cualquiera profesión. Soy libre. Me haré médico.

↑ Uno no puede ser médico sin tener licencia.

◆ Preguntas previsibles ◆

Pregunta 1: Pon palabras adecuadas en los paréntesis ① y ②.

Todo el pueblo es respetado como (①). El derecho del pueblo a la vida, la libertad y la búsqueda de la felicidad debe ser respetado a lo máximo a menos que sea contrario al (②).

☞ Solución : ①individual ②bienestar social

Pregunta2 La Constitución dice que los derechos fundamentales son respetados a lo máximo. ¿Cuál es el caso en que se limitan los derechos fundamentales?

☞ Solución : el caso en que son contrarios al bienestar social.

Pregunta3 Elije una explicación correcta referente a los derechos fundamentales entre las tres siguientes.

- ア El pueblo tiene derechos fundamentales. Pero son limitados por el bienestar social.
- イ El pueblo tiene derechos fundamentales, pero los acusados en el juicio no pueden ejercerlos..
- ウ El pueblo tiene derechos fundamentales, por eso puede ejercerlos en cualquier momento.

☞ Solución : ア

(10) deberes del pueblo

◆ ¿Cuáles son los deberes del pueblo? : La constitución establece los tres deberes del pueblo.

① Deber de hacer a los niños recibir educación

Los padres están obligados a hacer que sus hijos estudien en la escuela primaria y la secundaria.

② Deber de trabajar

Tenemos que trabajar.

③ Deber de pagar impuestos

Tenemos que pagar impuestos.

◆Pregunta para conocer más◆

¿Cuáles son los deberes establecidos en la Constitución?

ejemplo

1

2

3

4

5



trabajar

hacer
estudiar en
la escuela

tener
un bebé

estudiar

pagar
impuestos

casarse

Soluciones : 1-o 2-x 3-x 4-o 5-x

(11) Derecho a la intimidad (privacidad)

◆ ¿Qué es el derecho a la intimidad?: Es el derecho a no ser injerido en la vida privada. Es el derecho para proteger las informaciones personales y la vida privada del individuo.

◆ Pregunta del examen paasdo de admisión◆ (prefectura de Hyogo)

Un modelo de la Dieta se ha celebrado en una clase de civismo. La frase siguiente es una parte del diálogo desarrollado en la clase. Contesta a la pregunta siguiente.

El diputado C: “A veces informaciones personales se filtran sin que el propietario lo sepa y otras veces la vida privada queda abierta al público sin permiso. ¿Qué te parece?”

El primer ministro: “Es un problema muy grave. Estudiamos una política para proteger informaciones personales.”

pregunta: Referente a la pregunta del diputado C, ¿cómo se llama el derecho a no ser injerido en la vida privada o el derecho de que la vida privada no es publicada sin permiso?

Solución: el derecho a la intimidad

◆ **Fíjate bien.**

★ ¿Cuáles son los actos que crees que violan la privacidad?

1. sacar tu foto sin pedir permiso
2. exponer tus antecedentes personales
3. Un vendedor a domicilio no sale de tu casa.
4. calumnias contra miembros de tu familia
5. filtrar tus datos importantes
6. espiar el interior de tu casa
7. llamadas molestosas

★ Discute con otros por qué sientes violada la privacidad.

CAPITULO TERCERO

DEMOCRACIA MODERNA

(1) Ordenanzas

- ◆ ¿Qué? : Cada prefectura o cada municipio tiene sus propias reglas que deben observarse en su territorio jurisdiccional.
- ◆ ¿Por qué? : La situación varía según cada región, por eso es necesario establecer reglas adoptadas a cada región.
- ◆ Ordenanzas interesantes
 - 「ordenanza sobre jabalí」 emitida por la ciudad de Kobe de la prefectura de Hyogo
 - ¿Qué? : Se prohíbe dar comida a los jabalíes.
 - ¿Por qué? : Porque los jabalíes que bajan de las montañas buscan comida en residuos o muerden a la gente.

◆ Pregunta previsible ◆



La regla establecida en cada prefectura y ① _____ se llama ② _____ . Por otra parte la regla estatal se llama ③ _____ .

☞ Solución : ① municipios ② ordenanza ③ ley

(2) Dinero distribuido por el Estado a las entidades locales

- ◆ ¿Qué? El Estado suministra a las entidades locales que no pueden recaudar impuestos suficientes, una parte de los impuestos estatales (impuesto sobre renta, impuesto sobre sociedades) sin determinar cómo gastarla. En la actualidad la reciben todas las entidades locales excepto la metrópoli de Tokio.
- ◆ ¿Por qué? : La cantidad de los impuestos recaudados varía según las entidades locales. Para nivelar la diferencia, el Estado les suministra cierta cantidad de dinero.

◆ Preguntas previsibles ◆

Pregunta 1 ¿Cómo se llama el dinero que el Estado suministra sin señalar cómo gastarlo para eliminar la diferencia en las finanzas locales?

☞ Solución : dinero distribuido por el Estado a las entidades locales

Pregunta 2 ¿Cuál de los ingresos siguientes de las entidades locales es el dinero distribuido por el Estado?

- a . el dinero subsidiario suministrado por el Estado cuando una entidad local realiza la obra que le encarga el Estado.
- b . El dinero que el Estado suministra a las entidades locales después de tener en cuenta su situación financiera.
- c . El impuesto que los habitantes pagan para satisfacer los gastos de las entidades locales.

☞ Solución : b

Pregunta 3 El gráfico señala la proporción de la cuenta general del año 2005 (el año 17 de la era Heisei).

Pon entre los parentesis los nombres de las partidas siguientes.

| | | | | | | |
|-------------------------------------|---------------------------|---|----------------------------------|---|---------------------------|--------------|
| gastos de bienestar social 24.8% | Bonos nacionales 22.4% | Dinero suministrado a las entidades locales, etc 19.6% | gastos de obras públicas 9.2% | gastos de Fomento de las Ciencias 7.0% | gastos de Defensa 5.9% | etc 11.1% |
|-------------------------------------|---------------------------|---|----------------------------------|---|---------------------------|--------------|

- (1) la partida destinada a devolver la deuda estatal ()
- (2) la partida destinada a proteger la vida de los ancianos y los necesitados de asistencia ()
- (3) la partida destinada a distribuir a las entidades locales para nivelar la diferencia en las finanzas locales ()

☞ solución : (1) Bonos nacionales (2) gastos de bienestar social (3) dinero distribuido por el Estado a las entidades locales

(3) Exigencia directa

- ◆ ¿Qué? : Los habitantes tienen derecho a tomar parte directamente en la política.
Pueden hacer varias exigencias a gobernadores o alcaldes mayores recogiendo el número necesario de firmas.
- ◆ ¿Cuáles son las exigencias?
 - Exigencia del establecimiento, la revisión o la abolición de ordenanzas
→ exigir el establecimiento, la revisión o la abolición de ordenanzas
(el capítulo tercero-1).
 - Exigencia de auditoría
→ exigir saber si las entidades locales cumplen sus tareas.
 - Exigencia de la disolución del ayuntamiento
→ exigir la disolución del ayuntamiento (reunión de los representantes de prefectura o de municipio) y elegirlos de nuevo
 - Exigencia de destitución (recall)
→ exigir la destitución de gobernadores, alcaldes o concejales

| | ¿Cuántas firmas se necesitan? | ¿A quién exigir? |
|---|--|---|
| Establecimiento, revisión y abolición de ordenanzas | más de un cincuentavo (de los electores) | gobernadores o alcaldes mayores |
| Exigencia de auditoría | más de un cincuentavo (de los electores) | comisión de auditoría |
| Exigencia de la disolución del ayuntamiento | más de un tercio (de los electores) | comisión electoral |
| Exigencia de destitución (recall) | más de un tercio (de los electores) | gobernadores, alcaldes mayores o comisión electoral |

◆ Pregunta previsible◆

¿Cómo se dice la exigencia de disolución en otras palabras?

- ① squall ② equal ③ recall

☞ **Solución : ③ recall**

(4) Dieta

◆ ¿Qué? : centro político de Japón.

Reunión de los diputados elegidos por el pueblo

Decide lo que deber ser o hacer Japón.

Para decidir con cautela lo importatne,

Adopta el sistema bicameral con la Cámara de

Representantes (véase el capítulo tercero (5)) y

la de Consejeros



palacio de la Dieta

◆ ¿Qué hace? :

- Establecimiento de leyes (normas estatales)

- Debate y decisión del presupuesto → El gobierno recauda impuestos.

Decide cómo gasta los impuestos.

- Designar primer ministro → Elige primer ministro entre los parlamentarios y el tenno lo nombra.



- Hacer el juicio para destituir al juez

→ Juzga al juez acusado de ser inapropiado para ser juez.

Este juicio se llama Dangai-saiban. La Dieta lo preside.

- Aprobar los tratados → Aprueba las promesas con los países extranjeros



◆ Vamos a visitar el sitio web para niños de la Cámara de Consejeros :

<http://www.sangiin.go.jp/japanese/kids/index.html>

◆ Hay tres clases de sesiones: sesión ordinaria, sesión provisional y sesión especial.

| | clases | ¿Cuándo se convoca? | ¿Cuánto dura? |
|--|---------------------------|--|--|
| Dieta | sesión ordinaria | <ul style="list-style-type: none"> • una vez al año • Se celebra (se abre) en enero | <ul style="list-style-type: none"> • 150 días • Hay posibilidad de aplazamiento. |
| | sesión provisional | <ul style="list-style-type: none"> • Se celebra cuando el gabinete considera necesaria. • Se celebra cuando más de un cuarto de todos los diputados de una de las Cámaras exige. | <ul style="list-style-type: none"> • concordancia entre las decisiones de las dos Cámaras |
| | sesión especial | <ul style="list-style-type: none"> • Se abra después de que se disuelva la Cámara de Representantes y se celebren las elecciones generales. • Se convoca dentro de 30 días desde el día de las elecciones generales. | <ul style="list-style-type: none"> • ídem |
| reunión urgente de la Cámara de Consejeros | | Se abre cuando ocurren problemas graves cuando la Cámara de Representantes estén disuelta. | <ul style="list-style-type: none"> • indeterminado |

◆ Pregunta previsible ◆

1. ¿Cómo se llama la sesión que se abre después de que la Cámara de Representantes se disuelva y se celebran las elecciones generales.

☞ Solución : sesión especial

◆ para conocer más ◆

| | |
|--|---|
| Vamos a aprender principios de las elecciones japonesas. | |
| principios | contenido |
| el sufragio universal | No hay limitaciones excepto por edad en el derecho de voto. |
| Igualdad de elección | Cada uno tiene un voto. |
| elección directa | Elegimos directamente a los diputados. |
| elección secreta | Votamos por anónimo. |

(5) Cámara de Representantes

- ◆ ¿Qué? : La Dieta está formada por la Cámara de Representantes y la Cámara de Consejeros.
- ◆ ¿Por qué? : Se puede ver o pensar las cosas desde otra posición o otro punto de vista. Hay que decidir con cautela lo importante.

comparación entre la Cámara de Representantes y la Cámara de Consejeros

| Cámara de Representantes | puntos de comparación | Cámara de Consejeros |
|--|---|---|
| 480 | número de diputados | 242 |
| 4 años Cuando se disuelva, tienen que dimitir de inmediato. | duración del mandato | 6 años No se disuelve. Las elecciones se celebran cada 3 años. |
| más de 20 años | derecho a votar | más de 20 años |
| más de 25 años | derecho a ser votado (derecho a ser candidato) | más de 30 años |
| hay | disolución | no hay |

◆ Pregunta previsible ◆

La duración del mandato de los representantes es corta y hay posibilidad de que se disuelva la Cámara. Se cree que refleja mejor la voz del pueblo. Por eso en el caso de la discordia entre las dos Cámaras, dan preferencia a la Cámara de Representantes. ¿Cómo se llama esto?

☞ solución : preferencia de la Cámara de Representantes

(6)Gabinete

- ◆ ¿Qué? : el supremo órgano ejecutivo de gobierno (para gobernar)
- ◆ ¿Quién lo forma? : primer ministro y ministros de Estado
- ◆ ¿Cómo lo forman? :
 - primer ministro → La Dieta lo designa entre los parlamentarios.
 - ministros de Estado → El primer ministro los designa. Los que no son parlamentarios pueden serlo. Pero más de la mitad de los ministros debe ser parlamentaria.



parlamentario



primer ministro



ministros

- ◆ trabajos :
 - Dirigen y regulan trabajos en cada departamento administrativo para hacer cumplir las leyes.
 - Elaboran proyectos de ley y del presupuesto y los presentan ante la Dieta.
 - Establecen reglas (decretos) necesarias para gobernar.
 - Reducen la pena impuesta por el tribunal (amnistía).
 - Negocian y concertan tratados con países extranjeros.

◆ Pregunta previsible ◆

Pon el número adecuado en el paréntesis

El gabinete es el supremo órgano de ().

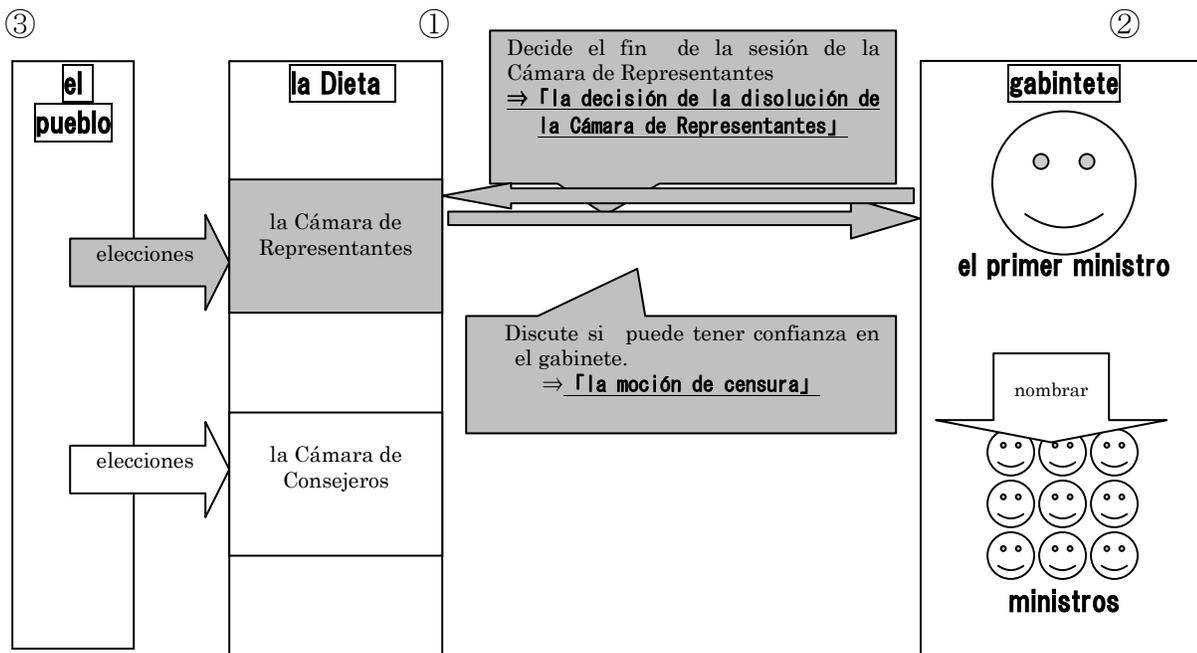
- ① legislación ② administración ③ justicia

☞ Solución : ② administración

(7)Parlamentarismo

◆¿Qué? : Es el sistema parlamentario en que el gabinete tiene una responsabilidad solidaria ante la Dieta.

- ① El pueblo elige los miembros de la Dieta.
- ② Los miembros de la Dieta eligen el primer ministro.
- ③ El primer ministro elige los ministros del Estado.



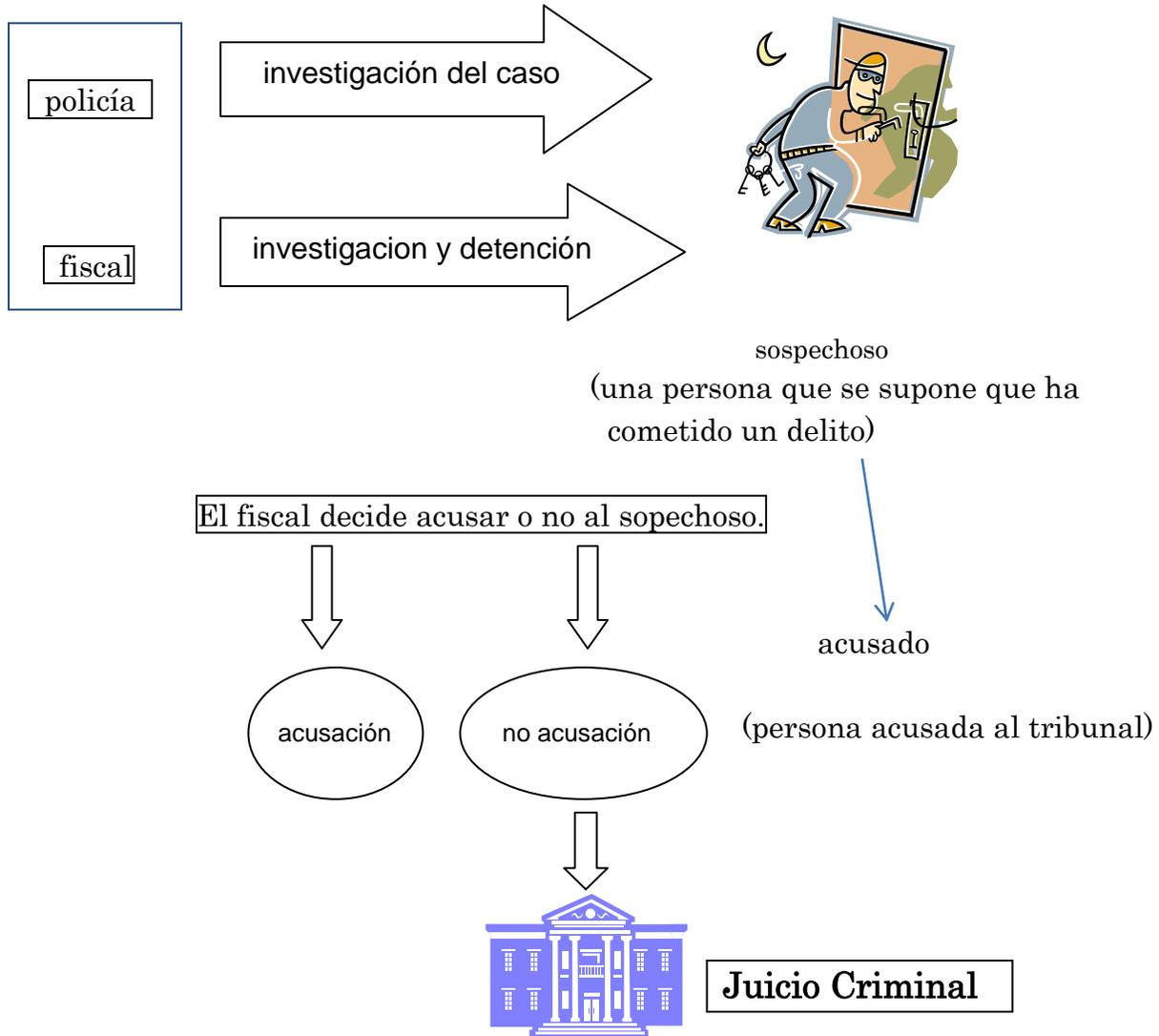
◆Pregunta del examen pasado de admisión◆ (revisada: prefectura de Hyogo)

En la Constitución el gabinete tiene una responsabilidad solidaria ante la Dieta dependiendo de su confianza. ¿Cómo se llama este sistema?

👉 respuesta : Parlamentarismo

(8) Juicio criminal

- ◆ ¿Qué? : Es el juicio en que se juzga al acusado. Después de escuchar al fiscal y al acusado, los jueces declaran culpable o inculpable.



◆ Pregunta del examen pasado de admisión ◆ (revisada: prefectura de Hyogo)

- (1) La gráfica señala una escena del tribunal donde se está celebrando el juicio. ¿Cómo se llama este juicio? Elige uno adecuado de los tres signos y escríbelo.

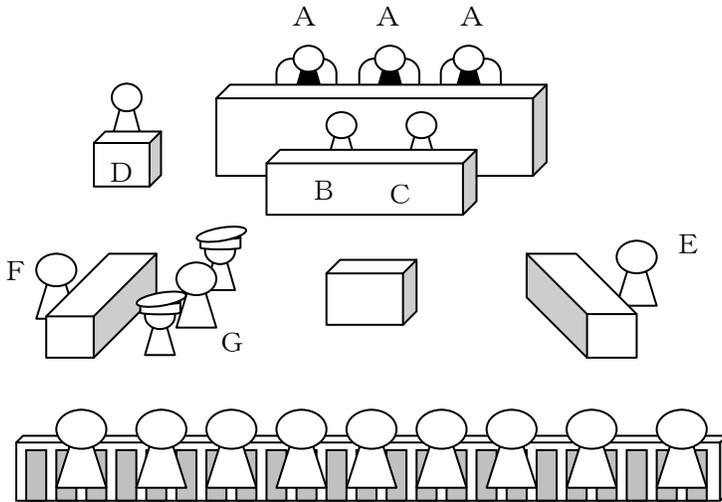
ア juicio civil イ juicio criminal ウ juicio para destituir a los jueces

☞ Solución : イ

(2) ¿Cuáles son las sentencias que explican mal el juicio de la gráfica ? Elije una de las siguientes y escribela.

- ア El juez dicta sentencia.
- イ El fiscal acusa al procesado.
- ウ El abogado aboga al testigo.
- エ El juicio es público en principio.

☞ Solución : ウ



- A juez
- B escribano
- C transcriptor
- D secretario
- E fiscal
- F abogado
- G acusado

(9) Fiscal

- ◆ ¿Qué es el fiscal? : Es el funcionario público que se encarga de investigar casos de delitos ilegales y decide acusar o no a los sospechosos.
- ◆ ¿Qué es lo que hace? Cuando ocurre un caso criminal, en general la policía lo investiga y busca al autor. El fiscal, junto con la policía, comprueba que el sospechoso es el autor y decide si lo lleva al juicio o no. Se usa también el término “acusar” en vez de llevar al juicio. Generalmente en Japón sólo el fiscal es capaz de acusar al sospechoso. El juicio no se inicia sin acusación.
→ Juicio criminal ☞ el capítulo tercero (8)
- ◆ Sitio útil : <http://www.kensatsu.go.jp/>

◆ Pregunta previsible◆

¿Cómo se llama el funcionario público que acusa al sospechoso en el caso criminal?

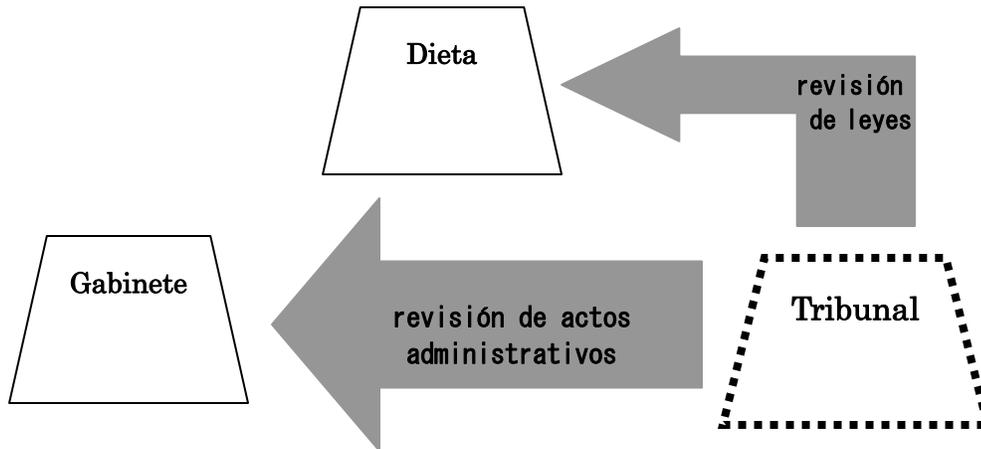
☞ Solución : fiscal

◆ Pregunta para conocer más◆

Hay varias clases de juicio además del criminal. Vamos a averiguarlas.

(10)Facultad de revisión judicial

- ◆ ¿Qué es la facultad de revisión judicial?: Los tribunales tienen facultad de declarar inconstitucionales leyes de la Dieta o actos del gabinete. Ésta se llama la facultad de revisión judicial.



◆ Pregunta del examen pasado de admisión ◆ (prefectura de Hyogo)

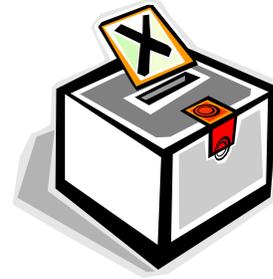
En cuanto a las elecciones generales de la Cámara de Representantes celebradas en el año 2 de la era Heisei la Corte suprema declaró inconstitucional el año 5 de la era Heisei la situación desigual de los distritos electorales en que un voto de un distrito vale tres veces más que uno de otro distrito. ¿Cómo se llama la facultad de los tribunales de declarar inconstitucionales leyes o actos?

☞ Solución : facultad de revisión judicial

(11)Revisión popular

- ◆ ¿Qué? : El pueblo tiene derecho a votar para destituir a alguno/a de los jueces de la Corte Suprema al considerar que no es digno/a.
- ◆ ¿Cuándo? : La revisión popular se realiza en las primeras elecciones generales después de ser nombrado juez de la corte suprema y 10 años después se realiza cada vez que se celebran las elecciones generales
- ◆ ¿Cómo? : Uno pone X arriba del nombre del juez que cree que no es digno.

| | | | | |
|----------|----------|---------------|---------------|-----------------------|
| | × | | | lugar para poner X |
| 裁判 花子 | 裁判 太郎 | 衆議 院花 子 | 衆議 院太 郎 | nombre de juez |



◆ Pregunta previsible ◆

Pregunta1 Votamos para decidir si destituir o no a cada uno de los 6 jueces en las primeras elecciones generales celebradas después de ser nombrados juez del tribunal supremo. ¿Cómo se llama la votación?

- ① corte para destituir a jueces
- ② consejo para declarar inconstitucionales leyes y actos.
- ③ revisión popular

☞ solución : ③

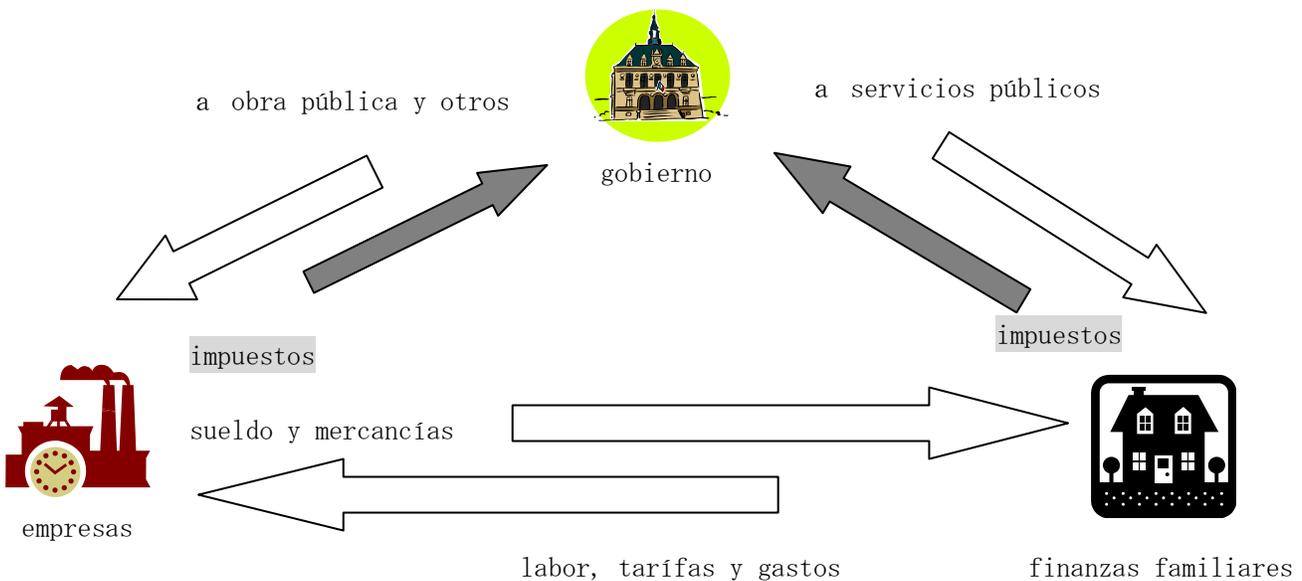
CAPITULO CUARTO

VIDA Y ECONOMIA

(1) Tarifas públicas

- ◆ ¿Qué? : El Estado y los municipios determinan los precios de la electricidad, el gas y el agua potable usados por todos. Éstos se llaman tarifas públicas.

◆Pregunta del examen pasado de admisión◆ (prefectura de Hyogo)



La gráfica señala la circulación de la economía

- (1) Elige una sentencia de las siguientes que no corresponde a “a” en la gráfica y escribe entre paréntesis su signo. ()
- ア Las instalaciones que constituyen las bases de las industrias y la vida tales como carreteras y parques son llamadas capital social.
 - イ La prevención de las enfermedades contagiosas pertenece al campo de la sanidad pública, un pilar del sistema de la seguridad social del Estado.
 - ウ Se estableció la ley fundamental para el medio ambiente con el fin de prevenir la contaminación pública y resolver integralmente problemas de medio ambiente.
 - エ Las municipios toman parte en la determinación de tarifas del cine, porque es una de las tarifas públicas.

☞ respuesta : エ

(2) Sistema de "Cooling off"

- ◆ ¿Qué? : Es el sistema en el que los consumidores que conciertan un contrato contra voluntad pueden cancelarlo sin condiciones dentro del período determinado. Cooling off quiere decir enfriar la cabeza para pensar bien.

 - ◆ ¿Cómo? : Cuando uno piensa que no necesita la mercancía que ha comprado, escribe los puntos siguientes en una tarjeta postal y la envía a la tienda.
 - la fecha de la compra (la fecha prometida)
 - la mercancía
 - el precio de la mercancía
 - el nombre de la tienda o de la empresa
 - No necesito esta mercancía.
 - propio nombre y dirección
- 

- ◆ Los consumidores no pueden utilizar el sistema del "Cooling off" en los casos siguientes.
 - en el caso de que han consumido artículos de consumo (los que se agotan con su uso)
 - en el caso de que han comprado en contado los que vale menos de 3 mil yenes.
 - automóviles, etc.

◆ preguntas previsibles ◆

pregunta 1 Se puede cancelar el contrato en la visita comercial dentro del período determinado. ¿Cómo se llama este sistema?

pregunta 2 ¿A quiénes protege el sistema de "Cooling off"?

☞ respuesta : 1 "Cooling off" 2 consumidores

(3) Ley de responsabilidad por productos

- ◆ ¿Qué? : Cuando el usuario se hace daño debido al defecto (lo malo) de algún producto, puede exigir una indemnización a la empresa.

◆ pregunta para conocer más ◆

En cuanto a la ley de responsabilidad por productos, pon entre paréntesis términos apropiados

① Sin apagar la televisión, uno fue a una tienda cercana de conveniencia. . Mientras tanto se quemó la casa por el fuego que se originó del enchufe del televisor. Resultó que la casa quedó medio quemada.



② Al estar molestado por el incendio de la casa, uno puede consultar con (). Envía a () una copia de la certificación que demuestra el valor perdido por incendio y los daños recibidos.



③ Se analiza el televisor quemado para buscar la causa del incendio.



④ El productor de la televisión paga la indemnización al perjudicado. Si éste lo perdona con el dinero recibido, se resuelve el caso.

☞ respuesta : centro de la responsabilidad por productos para los aparatos eléctricos domésticos

(4) Derecho de la competencia

- ◆ ¿Cuándo? : Se estableció en 1947.
- ◆ ¿Qué? : La empresa que monopoliza el mercado es capaz de decidir unilateralmente los precios y la cantidad de producción, lo que perjudica mucho a los consumidores. El Derecho de la Competencia se estableció para eliminar este defecto y recuperar el principio de competencia en beneficio de los consumidores.
→ la Comisión para el comercio justo ☞ el capítulo cuatro (5)

◆ Pregunta del examen pasado de admisión (revisada: prefectura de Hyogo)

- 1 El monopolio del mercado de una o varias empresas puede perjudicar al beneficio de los consumidores. Por eso se estableció en 1974 una ley para mantener la competencia justa y libre y proteger el interés de los consumidores y el desarrollo sano de la economía nacional. La comisión para el comercio justo se encarga de vigilar el cumplimiento del derecho. ¿Cómo se llama este derecho?

☞ respuesta : derecho de la competencia

◆ para conocer más ◆

industria oligopolística

Es la industria en que una minoría de las grandes empresas domina la producción y el mercado de venta.



(marcha de la oligopolización)

precio monopolístico

Es el precio que una minoría de las empresas deciden juntos después de haber conseguido eliminar la competencia de precios.

(5) Comisión para el comercio justo

- ◆ ¿Qué? : Es la comisión formada para proteger el derecho de la competencia. Es uno de los órganos administrativos, establecido bajo el control del primer ministro.
- ◆ ¿Cuál es su objetivo?: eliminar monopolios injustos en beneficio de los consumidores → derecho de la competencia. ↗ el capítulo cuarto (4)

◆ pregunta previsible ◆

¿Cuál es el órgano estatal que protege el derecho de la competencia?

↗ respuesta : la Comisión para el comercio justo

◆ pregunta para conocer más ◆

pregunta 1 Pon términos adecuados a partes subrayadas eligiéndolos del cuadrado.

El derecho de la competencia se estableció con el fin de regular o

A B y el C injusto en el D para proteger el E de los F.

interés monopolios mercado consumidores prohibir comercio

↗ respuesta A prohibir B monopolios C comercio D mercado E interés F consumidores

(6) Tipo de interés de Japón

- ◆ ¿Qué? : Es el tipo de interés al que el Banco de Japón presta dinero a los demás bancos
El Banco de Japón es un banco especial fundado por la ley del Banco de Japón.
Éste tiene tres funciones principales. La tasa está relacionada con la tercera.

(1) Emisión de billetes

El Banco de Japón emite billetes, en los cuales aparece escrito "NIPPON GINKO KEN"
(billete del Banco de Japón)

(2) Banco del Gobierno

Los impuestos que paga el pueblo se depositan una vez en el Banco de Japón. Es decir el Banco de Japón funciona como caja del gobierno.

(3) Banco de los bancos

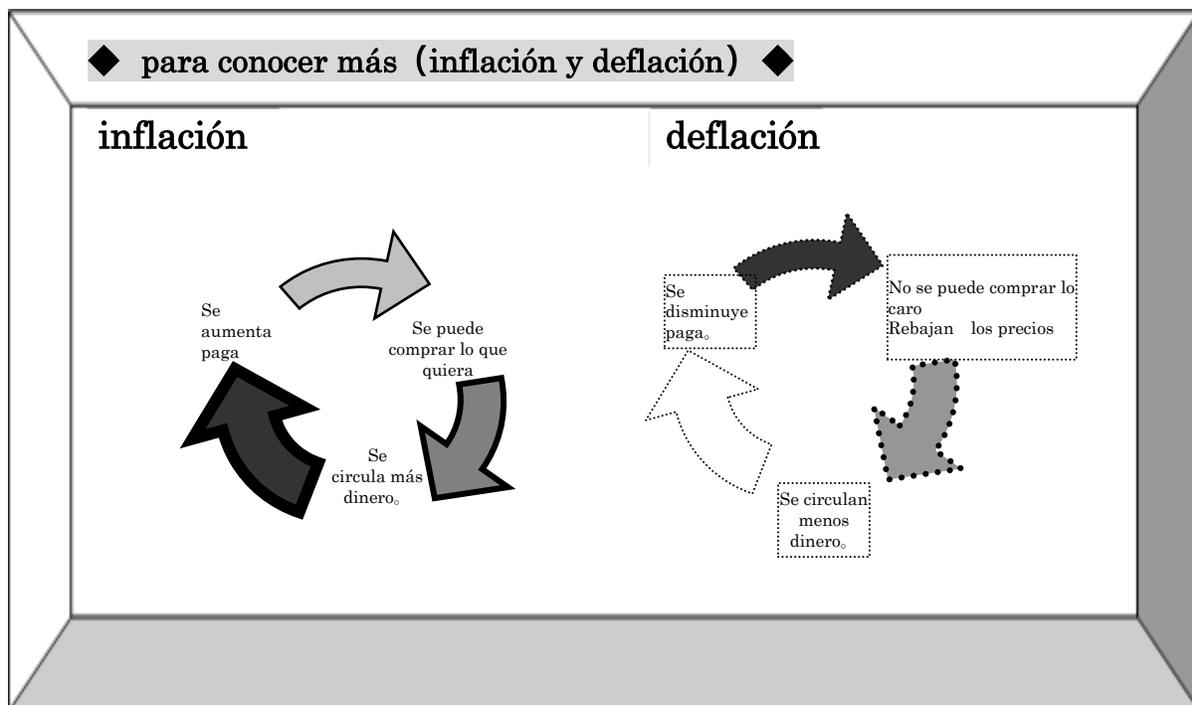
Los bancos populares depositan dinero o piden prestado dinero al Banco de Japón como lo hacemos a los bancos populares. Es decir "El Banco de Japón es el banco de los bancos."

En general cuando pedimos prestado dinero al banco, lo devolvemos con intereses.

El interés es una recompensa por el préstamo de dinero. Cuando un banco pide prestado dinero al Banco de Japón, se lo devolverá igualmente con intereses. Este tipo de interés se llama "kōtei-buai (la tasa del Banco de Japón)". En la depresión económica el Banco del Japón baja el tipo y en la euforia económica lo eleva.

(7) Burbuja económica

- ◆ ¿Qué? : Es un fenómeno económico que vivió Japón desde la segunda mitad de la década de 1980 hasta principios de la década de 1990, cuando el valor de acciones y tierras subió inusitadamente. La burbuja quiere decir la situación económica en que el valor de los bienes como tierras, casas y etc. se eleva mucho más de lo que vale en realidad debido a la fiebre especulativa insensata (deseo que muchas personas tienen de comprar propiedad para especular). A este fenómeno lo llamamos burbuja económica, porque carecía de contenido, se hinchó y se explotó como una burbuja.



(8) Ley para los estándares laborales

◆ ¿Qué? : Es la ley para proteger a los trabajadores.

Es una de las tres leyes fundamentales de trabajo (la ley para el sindicato laboral y la ley para el arreglo de las relaciones laborales)

◆ ¿Cuándo?: Se estableció en 1947.



◆ Pregunta del examen pasado de admisión ◆ (prefectura de Okinawa)

¿Cómo se denomina la ley que establece los estándares mínimos de las condiciones laborales?.

☞ respuesta : la ley para los estándares de trabajo

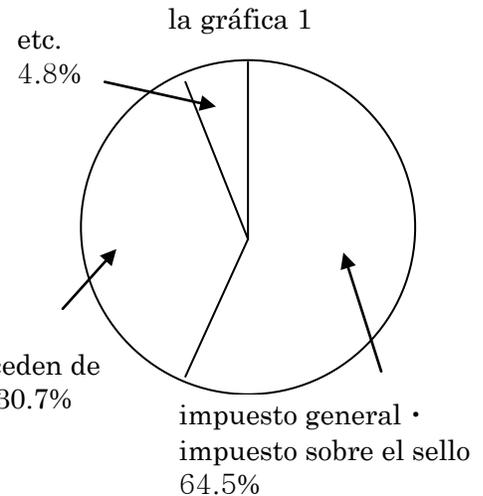
9) imposición progresiva

- ◆ ¿Qué? : Es el sistema impositivo en el cual el porcentaje del impuesto se eleva a medida que aumenta la renta.
- ◆ Resultado : Por medio de la redistribución de la renta se reduce la diferencia entre los ricos y los pobres.

◆ Pregunta del examen pasado de admisión ◆

(prefectura de Hyogo)

En la gráfica el impuesto sobre la renta está incluido en el impuesto general. El que gana más paga más impuesto sobre la renta.
¿Cómo se denomina este sistema de imponer?



☞ respuesta : el sistema de imposición progresiva.

◆ pregunta previsible ◆

¿Cómo se llama el sistema impositivo en el que tanto más el que gana cuanto más paga y que se adopta en el impuesto sobre la renta y el impuesto municipal?

◆ para coocer más ◆

| valor de la renta para imponer (no incluido menos de mil) | tasa de impuesto | valor de reducción |
|---|------------------|--------------------|
| menos de 1 millón 950 mil | 5% | 0 |
| desde más de 1 millón 900 mil hasta menos de 3 millones 300 mil | 10% | 97500 円 |
| desde más de 3 millones 300 mil hasta menos de 6 millones 950 mil | 20% | 427500 円 |
| desde más de 6 millones 950 mil hasta menos de 9 millones | 23% | 636000 円 |
| desde más de 9 millones hasta menos de 18 millones | 33% | 1536000 円 |
| más de 18 millones | 40% | 2796000 円 |

la tasa del impuesto sobre la renta en el año fiscal de la era 23 de Heisei

El valor de reducción en la tabla quiere decir la cantidad que se puede reducir del valor del impuesto sobre la renta según el valor de la renta para imponer.

Por ejemplo, en el caso de que el valor de la renta para poner corresponde a 6 millones 500 mil yenes, resulta que hay que pagar 872 mil 500 yenes, porque 6 millones 500 mil yenes más 0.2 menos 427 mil 500 yenes es igual a 872 mil 500 yenes.

☞ respuesta : (el sistema de) imposición progresiva.

(10) impuesto sobre la renta

- ◆ ¿Qué? : el impuesto que se carga al ingreso de los individuales
- ◆ Ejemplo : El padre o la madre tiene trabajo. Recibe dinero como recompensa. Se lo llama renta. Paga el impuesto al Estado según la renta. Se lo llama impuesto sobre la renta.

◆Pregunta del examen pasado de admisión◆ (prefectura de Hyogo)

gráfica 1 secciones del impuesto estatal de la era 12 de Heisei (%)

| | | | | |
|-------|---------------------------|---------------------------|---|-------|
| (①) | impuesto sobre sociedades | impuesto sobre el consumo | ↑ | otros |
| 36.9% | 19.6% | 19.5% | | 20.3% |

impuesto sobre el alcohol 3.7%

(fuente: 『Estadísticas de Japón(versión 2001)』)

La gráfica 1 señala las secciones del impuesto estatal de la era 12 de Heisei.

Pon el nombre del impuesto correspondiente entre paréntesis.

☞ respuesta : impuesto sobre la renta

◆pregunta para conocer más◆

Pon términos adecuados entre paréntesis.

- La cantidad que paga al comprar se llama (①).
- La cantidad que se paga a los servicios como correo, electricidad, gas, agua ,ferrocarriles, etc., se llama (②).
- Las personas que hace compras se llaman (③) .
- Los que produce se llaman (④) .
- El impuesto que uno paga según su renta se llama (⑤) .

☞ respuesta ①precios ②Tarifas públicas ③consumidores ④productores ⑤ impuesto sobre la renta

(11) Impuesto sobre el consumo

- ◆ ¿Qué? : Es el impuesto que el consumidor tiene que pagar al comprar algo.
- ◆ Ejemplo : La tasa del impuesto sobre el consumo es del 5 % actualmente. Por eso cuando el consumidor compra algún producto que vale cien yenes, tiene que pagar el 5% del precio como impuesto sobre el consumo. Resulta que uno paga en total 105 yenes.
- ◆ sitio útil : <http://www.nta.go.jp/>

◆ pregunta previsible ◆

¿Cuál es el impuesto indirecto típico que se carga a la compra o el consumo de productos o servicio?

☞ respuesta : el impuesto sobre el consumo

◆ pregunta para conocer más ◆

pregunta Si uno compra un libro que vale 500 yenes, dos borradores de goma que valen 200 yenes y dos cuadernos que valen 500 yenes, ¿cuánto es el impuesto sobre el consumo?

☞ respuesta : 60 yenes

(12) Seguro social

- ◆ ¿Qué?: Una de las medidas para la seguridad social.
Es el sistema en el que los afiliados pagan regularmente una porción de cuota y recibe retribuciones en caso de enfermedad, accidente, desempleo y jubilación.
- ◆ ¿Qué es la seguridad social? :
Es el sistema en el que toda la sociedad garantice la vida digna a cada uno. Consiste principalmente en el seguro social, la asistencia pública, y el bienestar social.
- ◆ ¿Por qué se estableció?
Antes se atribuía la pobreza a la responsabilidad individual porque uno no tenía

capacidad o trabajaba mal. Pero la economía capitalista se desarrolló y la estructura social se complicó más. Entonces cada vez que venía la depresión, las calles estaban llenas de desempleados. Y muchos empezaron a quejarse de no poder mejorar su vida por mucho que trabajaran. Ya no podían resolver problemas de la vida inquieta. En la actualidad se considera que el estado y toda la sociedad tienen que resolver estos problemas. Esto naturalmente se debe al desarrollo de la democracia y la divulgación de pensamiento de los derechos humanos..

◆ pregunta previsible ◆

pregunta 1 ¿Cuál es la sentencia que explica mal el actual bienestar social de Japón?
Elige a o b y corrige la parte equivocada. .

- a . Como han aumentado los ancianos que necesitan el cuidado, el gobierno ha pedido a las personas de más de 20 años pagar impuesto sobre el cuidado.◦
- b . Se dice que uno de los cuatro japoneses tiene más de 65 años a la primera mitad del siglo 21.

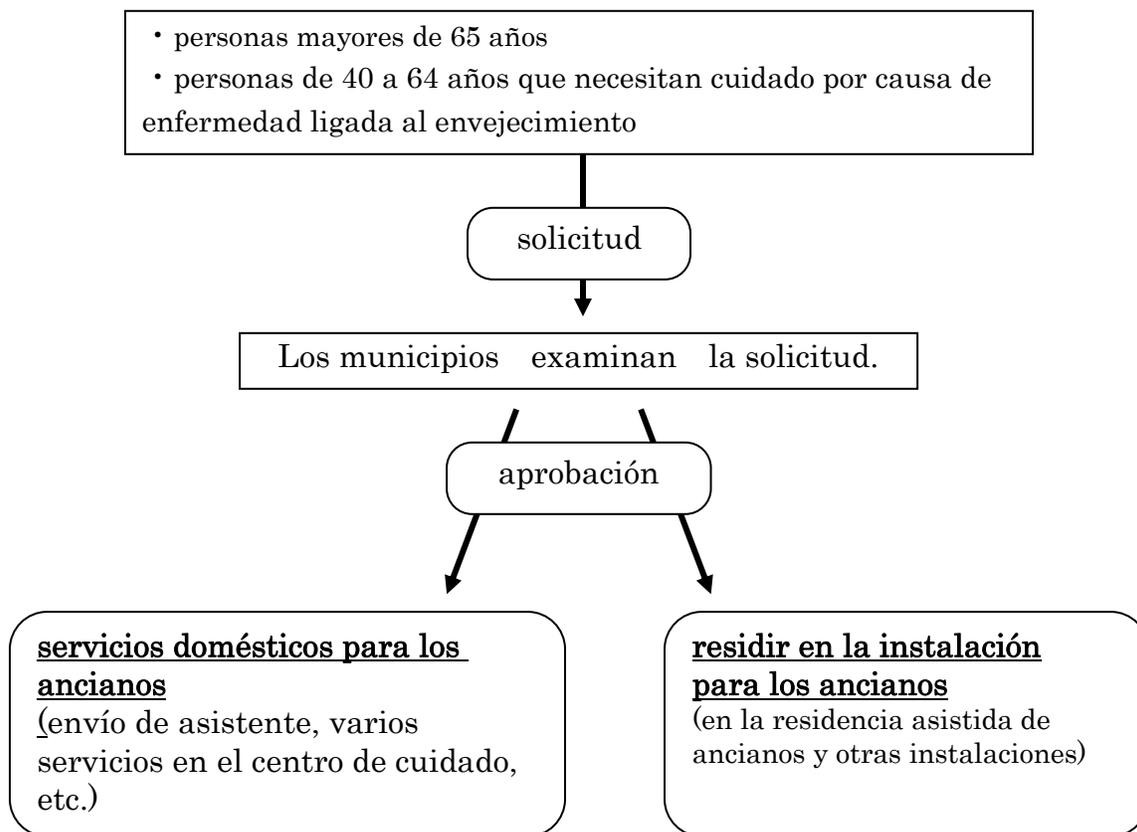
a respuesta : a más de 20 años→más de 40 años

pregunta 2 Contesta el nombre del seguro social que corresponde a las frases siguientes.

- ① El asegurado puede recibir retribuciones en el caso de enfermedad o accidente por causa del trabajo.
- ② El asegurado puede recibir retribuciones en un periodo determinado al perder empleo.

respuesta : ①seguro para los desastres laborales ②seguro para el empleo

(13) Sistema de seguro para el cuidado



Los beneficiarios pagan 10 % del gasto y el resto lo abona el estado con fondos oficiales (el impuesto y la cuota del seguro)

◆ Pregunta previsible ◆

El derecho a llevar una vida sana, civilizada y digna es la base de los derechos sociales. Se llama el derecho a la vida.

Para garantizarlo, se ha establecido el sistema de seguro social. ¿Cómo se llama el sistema que se introdujo el año 2000 con el fin de prepararse para el envejecimiento de la población?

☞ Solución : sistema de seguro para el cuidado

APENDICE

Página de impuestos

I . ¿Quién paga impuestos? Y ¿A qué se destinan?

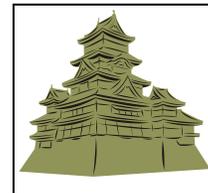
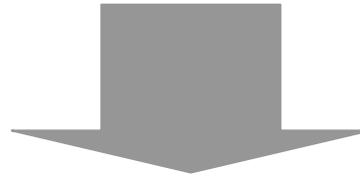


Cada individuo y las empresas pagan impuestos.



Agencia Tributaria / oficina tributaria prefectural/ municipios, etc.

Hay tres clases de impuestos que se pagan al Estado, a las prefecturas y a los municipios.



<http://www.mapion.co.jp/html>

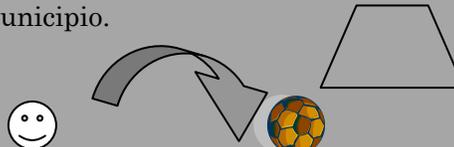
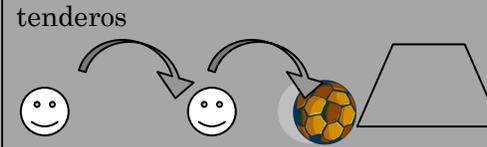
El Estado, prefecturas y municipios nos ofrecen varios servicios en la vida ordinaria.



II. Clases de impuestos

[impuestos estatales] ... impuestos que se pagan al Estado

[impuestos municipales] ... impuestos que se pagan a las prefecturas y a los municipios

| | | impuesto directo El tributario paga directamente el impuesto al Estado , la prefectura y el municipio.  | impuesto indirecto El tributario paga indirectamente el impuesto mediante los obligatorios a pagarlo tales como empresarios o tenderos  |
|-------------------------|-----------------------------|--|--|
| impuesto estatal | | <p>impuesto sobre la renta El tributario paga impuesto sobre la renta de su sueldo anual.</p> <p>impuesto sobre sociedades Las empresas pagan impuesto sobre sociedades</p> <p>impuesto sobre sucesiones Cuando un sucesor recibe dinero o tierra por herencia, paga impuesto sobre sucesiones.</p> | <p>impuesto sobre el consumo Está incluido en los precios de mercancías y servicios</p> <p>impuesto sobre el alcohol Está incluido en los precios de cerveza o otras bebidas alcohólicas.</p> <p>impuesto sobre la gasolina Está incluido en el precio de gasolina.</p> <p>impuesto sobre el tabaco Está incluido en el precio de cigarrillos</p> <p>impuesto sobre aduanas Uno tiene que pagar impuesto sobre aduanas cuando compra algún producto hecho en el extranjero.</p> |
| | | <p>impuesto prefectoral sobre los habitantes Los habitantes lo pagan a la prefectura donde viven.</p> <p>impuesto prefectoral sobre sociedades Lo paga la persona o las empresas que hacen negocios.</p> | <p>impuesto prefectoral sobre el tabaco Las empresas vendedoras de cigarrillos lo pagan a la prefectura correspondiente al comprar cigarrillos a las mayoristas y otras.</p> <p>impuesto sobre el uso del campo de golf</p> |
| impuesto local | impuesto prefectoral | | |

| | | | |
|--|---------------------------|--|--|
| | | <u>impuesto sobre automóviles</u> Lo pagan los que tienen coche. | Lo pagan los que utilizan el campo de golf. |
| | impuesto municipal | <u>Impuesto municipal sobre los habitantes</u> Lo pagan los habitantes en los municipios. <u>impuesto sobre bienes inmuebles</u> Lo pagan los propietarios de bienes inmuebles. | <u>impuesto municipal sobre el tabaco</u> Las empresas vendedoras de cigarrillos lo pagan al municipio correspondiente al comprar cigarrillos a las mayoristas y otras. <u>impuesto sobre el baño</u> Uno lo paga al bañarse en aguas termales. |

III QUIZ

i Elige una respuesta correcta siguiendo el ejemplo.

ejemplo) Al comprar cerveza, ¿qué clase de impuesto uno tiene que pagar?

(impuesto estatal • impuesto municipal) (impuesto directo • impuesto indirecto)

① ¿Qué clase de impuesto uno tiene que pagar sobre el sueldo que recibe?

(impuesto estatal • impuesto municipal) (impuesto directo • impuesto indirecto)

② ¿Qué clase de impuesto uno tiene que pagar al comprar lápices?

(impuesto estatal • impuesto municipal) (impuesto directo • impuesto indirecto)

③ ¿Qué clase de impuesto uno tiene que pagar al bañarse en aguas termales?

(impuesto estatal • impuesto municipal) (impuesto directo • impuesto indirecto)

ii ¿Cuál es el país que impone el impuesto más alto sobre consumo? (en el año 22 de la era de Heisei)

- a. Islandia b. Polonia c. Argentina d. Corea e. Japón

(REFERENCIA: "el tipo de interés del impuesto sobre consumo (impuesto sobre el valor añadido) en el mundo" publicado por la Confederación Nacional de consejos de estudio sobre el impuesto indirecto, edición del año 22 de la era Heisei)

☞ respuesta

i Elige una respuesta correcta siguiendo el ejemplo.

ejemplo) ¿Qué clase de impuesto uno tiene que pagar al comprar cerveza? ← “impuesto sobre el alcohol”

(impuesto estatal • impuesto municipal) (impuesto directo • impuesto indirecto)

① ¿Qué clase de impuesto uno tiene que pagar sobre el sueldo que recibe? ← “impuesto sobre la renta”

(impuesto estatal • impuesto municipal) (impuesto directo • impuesto indirecto)

② ¿Qué clase de impuesto uno tiene que pagar al comprar lápices? ← “impuesto sobre el consumo”

(impuesto estatal • impuesto municipal) (impuesto directo • impuesto indirecto)

③ ¿Qué clase de impuesto uno tiene que pagar al bañarse en aguas termales? ← “impuesto sobre el baño”

(impuesto estatal • impuesto municipal) (impuesto directo • impuesto indirecto)

ii ¿Cuál es el país donde se impone el impuesto más alto sobre el consumo?

| | | | | | |
|-------------|------------|--------------|----------|----------|---------|
| a. Islandia | b. Polonia | c. Argentina | d. Corea | e. Japón | |
| (25.5 %) | (22 %) | | (21 %) | (10 %) | (5 %) |

INDICE

| | | | |
|--|----|---|----|
| A | | Fiscal | 38 |
| APEC (Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico) | 4 | G | |
| ASEAN (Asociación de Naciones del Sudeste Asiático) | 3 | Gabinete | 33 |
| B | | I | |
| Bienestar social | 24 | Imposición progresiva | 49 |
| Burbuja económica | 47 | Impuesto sobre el consumo | 48 |
| | | Impuesto sobre la renta | 50 |
| C | | N | |
| Calentamiento global | 10 | NGO (Organizaciones no gubernamentales) | 1 |
| Cámara de Representantes (Cámara baja) | 32 | J | |
| Comisión del comercio justo | 45 | Juicio criminal | 36 |
| Consejo de seguridad de las Naciones Unidas | 6 | L | |
| D | | Ley básica para la sociedad igual entre mujeres y hombres | 18 |
| Deberes del pueblo | 25 | Ley de la igualdad entre mujeres y hombres en el acceso al empleo | 16 |
| Derecho a la intimidad (privacidad) | 26 | Ley de responsabilidad de productos | 43 |
| Derecho a la vida | 20 | Ley de los estándares laborales | 48 |
| Derecho a veto | 7 | Ley fundametal para el medio ambiente | 12 |
| Derecho civil | 15 | Libertad civil | 22 |
| Derecho de la competencia | 44 | Libre de barreras | 19 |
| Derechos sociales | 21 | LL | |
| Dieta | 30 | Lluvia ácida | 11 |
| Dinero distribuido por el Estado a las entidades locales | 27 | O | |
| E | | ODA (Asistencia oficial para el | |
| Exigencia directa | 29 | | |
| F | | | |
| Facultad de revisión judicial | 39 | | |

| | |
|---|----|
| desarrollo | 2 |
| Ordenanzas | 27 |
| P | |
| Parlamentarismo | 34 |
| R | |
| Revisión Popular | 40 |
| S | |
| Seguro social | 52 |
| Soberanía popular | 23 |
| Sistema del seguro para el cuidado | 53 |
| Sistema de “Cooling off” | 42 |
| T | |
| Tarifas oficiales | 41 |
| Tipo de interés de Japón | 46 |
| U | |
| UNESCO (Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura | 8 |
| W | |
| WTO (Organización mundial del comercio) | 5 |